

Poland-Jablonka: Credit granting services

OJ S 155/2023 14/08/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Jablonka

National registration number: 491892222

Postal address: ul.3 Maja 1

Town: Jablonka

NUTS code: PL219 Nowotarski

Postal code: 34-480

Country: Poland

Contact person: Gmina Jablonka – Urząd Gminy Jablonka - Lidia Czerwonka, Joanna Gróbarczyk, Justyna Rychlik

E-mail: zpubliczne@jablonka.pl

Telephone: +48 182611146

Fax: +48 182652468

Internet address(es):

Main address: <http://www.jablonka.pl>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://platformazakupowa.pl/pn/jablonka>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://platformazakupowa.pl/pn/jablonka>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 6237043,00 zł z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu oraz spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek
Reference number: RINT.271.8.1.2023

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w łącznej kwocie 6.237.043,00 zł z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Jabłonka oraz spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek. Przedmiot zamówienia został podzielony na dwie części:

I część - kredyt w wysokości 4.277.043,00 zł (słownie: cztery miliony dwieście siedemdziesiąt siedem tysięcy czterdzieści trzy złote 00/100), z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Jabłonka;

II część - kredyt w wysokości 1.960.000,00 zł (słownie: jeden milion dziewięćset sześćdziesiąt tysięcy złotych 00/100), z przeznaczeniem na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

I część - kredyt w wysokości 4.277.043,00 zł, z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Jabłonka;

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

66113000 Credit granting services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL219 Nowotarski

Main site or place of performance: Gmina Jabłonka

II.2.4. Description of the procurement

2.1. Część I kredytu w wysokości 4.277.043,00 zł (słownie: cztery miliony dwieście siedemdziesiąt siedem tysięcy czterdzieści trzy złote 00/100) z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Jabłonka;

2.1.1. Wypłata kredytu: kredyt będzie udzielony na rachunek Gminy Jabłonka w terminie do 31.12.2023 r. według zapotrzebowania Zamawiającego, w dowolnych terminach i transzach dostosowanych do potrzeb Zamawiającego na podstawie pisemnych dyspozycji Zamawiającego, z ostatecznym terminem wykorzystania kredytu do dnia 31.12.2023 r.

2.1.2. Forma zabezpieczenia kredytu: weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową z kontrasygnatą skarbnika.

2.1.3. Oprocentowanie kredytu zmienne przez cały okres kredytowania – zmiana stopy procentowej następować będzie, co kwartał kalendarzowy wg stawki WIBOR 3M z ostatniego dnia miesiąca kończącego kwartał kalendarzowy, poprzedzający okres obrachunkowy, lub ostatniego dnia roboczego przed datą, jeżeli w danym dniu nie ma notowania, plus stała marża. W całym okresie kredytowania marża Wykonawcy pozostaje na niezmiennym poziomie.

2.1.4. W celu porównania złożonych ofert zamawiający wskazuje do obliczeń stawkę WIBOR 3M – 6,72 z dnia 31 lipca 2023 roku, którą należy podać w Załączniku nr 1 do SWZ.

2.1.5. Wyłącznie do wyliczenia ceny kredytu należy przyjąć datę 31 lipca 2023 (data przyjęta dla potrzeb złożenia oferty).

2.1.6. Zamawiający przyjmuje sposób naliczania wartości odsetek stanowiący składnik całkowitego kosztu kredytowego zgodnie z Prawem Bankowym:

1) liczba dni odsetkowych rocznie: 365/366 w roku przestępnym

2) faktyczna liczba dni w miesiącu

2.1.7. Odsetki naliczane będą za rzeczywistą liczbę dni wykorzystania kredytu. Spłata odsetek następować będzie, tylko od kwoty faktycznie uruchomionego kredytu, na podstawie dokumentów obciążeniowych.

2.1.8. Odsetki naliczane będą od kwoty faktycznego zadłużenia, Bank nie będzie pobierać opłat i prowizji bankowych od zaangażowania kredytu tj. salda niewykorzystanej części kredytu.

2.1.9. Kredyt w kwocie 4.277.043,00 zł (słownie: cztery miliony dwieście siedemdziesiąt siedem tysięcy czterdzieści trzy złote 00/100) z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Jabłonka będzie spłacany przez okres 9 lat w ratach kwartalnych:

- w roku 2024 spłata 4 rat po 48.084,50 zł,
- w roku 2025 spłata 4 rat po 48.084,50 zł,
- w roku 2026 spłata 4 rat po 48.084,50 zł,
- w roku 2027 spłata 4 rat po 77.169,25 zł,
- w roku 2028 spłata 4 rat po 95.584,50 zł,
- w roku 2029 spłata 4 rat po 120.584,50 zł,
- w roku 2030 spłata 4 rat po 120.584,50 zł,
- w roku 2031 spłata 4 rat po 170.584,50 zł,
- w roku 2032 spłata 4 rat po 340.500,00 zł.

2.1.10. Kredyt udzielony będzie na okres 9 lat z okresem spłaty rozpoczynającym się najpóźniej od 31 marca 2024 r.

2.1.11. Ustala się okres karencji w spłacie kredytu do dnia 30.03.2024 roku.

2.1.12. Zamawiający zastrzega sobie możliwość wcześniejszej spłaty bez ponoszenia dodatkowych opłat i prowizji. O terminie daty spłaty Zamawiający powiadomi pisemnie Wykonawcę w terminie 2 dni przed datą spłaty. (Powiadomienie zostanie doręczone osobiście, za pośrednictwem poczty elektronicznej bądź faksu).

2.1.14. Zamawiający dopuszcza przy naliczaniu odsetek przyjęcie kalendarza rzeczywistego.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 31/10/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część II kredytu w wysokości 1.960.000,00 zł z przeznaczeniem na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek;
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

66113000 Credit granting services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL219 Nowotarski

Main site or place of performance: Gmina Jabłonka

II.2.4. Description of the procurement

2.2. Część II kredytu w wysokości 1.960.000,00 zł (słownie: jeden milion dziewięćset sześćdziesiąt tysięcy złotych 00/100) z przeznaczeniem na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek;

2.2.1. Wypłata kredytu: kredyt będzie udzielony na rachunek Gminy Jabłonka w terminie do 31.12.2023 r. według zapotrzebowania Zamawiającego, w dowolnych terminach i transzach dostosowanych do potrzeb Zamawiającego na podstawie pisemnych dyspozycji Zamawiającego, z ostatecznym terminem wykorzystania kredytu do dnia 31.12.2023 r.

2.2.2. Forma zabezpieczenia kredytu: weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową z kontrasygnatą skarbnika.

2.2.3. Oprocentowanie kredytu zmienne przez cały okres kredytowania – zmiana stopy procentowej następować będzie, co kwartał kalendarzowy wg stawki WIBOR 3M z ostatniego dnia miesiąca kończącego kwartał kalendarzowy, poprzedzający okres obrachunkowy, lub ostatniego dnia roboczego przed datą, jeżeli w danym dniu nie ma notowania, plus stała marża. W całym okresie kredytowania marża Wykonawcy pozostaje na niezmiennym poziomie.

2.2.4. W celu porównania złożonych ofert zamawiający wskazuje do obliczeń stawkę WIBOR 3M – 6,72 z dnia 31 lipca 2023 roku, którą należy podać w Załączniku nr 1 do SWZ.

2.2.5. Wyłącznie do wyliczenia ceny kredytu należy przyjąć datę 31 lipca 2023 (data przyjęta dla potrzeb złożenia oferty).

2.2.6. Zamawiający przyjmuje sposób naliczania wartości odsetek stanowiący składnik całkowitego kosztu kredytowego zgodnie z Prawem Bankowym:

3) liczba dni odsetkowych rocznie: 365/366 w roku przestępnym

4) faktyczna liczba dni w miesiącu

2.2.7. Odsetki naliczane będą za rzeczywistą liczbę dni wykorzystania kredytu. Spłata odsetek następować będzie, tylko od kwoty faktycznie uruchomionego kredytu, na podstawie dokumentów obciążeniowych.

2.2.8. Odsetki naliczane będą od kwoty faktycznego zadłużenia, Bank nie będzie pobierać opłat i prowizji bankowych od zaangażowania kredytu tj. salda niewykorzystanej części kredytu.

2.2.9. Kredyt w kwocie 1.960.000,00 zł (słownie: jeden milion dziewięćset sześćdziesiąt tysięcy złotych 00/100) z przeznaczeniem na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek będzie spłacany przez okres 9 lat w ratach kwartalnych:

- w roku 2024 spłata 4 rat po 25.000,00 zł,
- w roku 2025 spłata 4 rat po 25.000,00 zł,
- w roku 2026 spłata 4 rat po 25.000,00 zł,
- w roku 2027 spłata 4 rat po 52.500,00 zł,
- w roku 2028 spłata 4 rat po 52.500,00 zł,
- w roku 2029 spłata 4 rat po 52.500,00 zł,
- w roku 2030 spłata 4 rat po 52.500,00 zł,
- w roku 2031 spłata 4 rat po 102.500,00 zł,
- w roku 2032 spłata 4 rat po 102.500,00 zł.

2.2.10. Kredyt udzielony będzie na okres 9 lat z okresem spłaty rozpoczynającym się najpóźniej od 31 marca 2024 r.

2.2.11. Ustala się okres karencji w spłacie kredytu do dnia 30.03.2024 roku.

2.2.12. Zamawiający zastrzega sobie możliwość wcześniejszej spłaty bez ponoszenia dodatkowych opłat i prowizji. O terminie daty spłaty Zamawiający powiadomi pisemnie Wykonawcę w terminie 2 dni przed datą spłaty. (Powiadomienie zostanie doręczone osobiście, za pośrednictwem poczty elektronicznej bądź faksu).

2.2.14. Zamawiający dopuszcza przy naliczaniu odsetek przyjęcie kalendarza rzeczywistego

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 31/10/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli Wykonawca przedłoży aktualne zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej na terenie Polski, a także na realizację usług objętych przedmiotem zamówienia zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo

bankowe (Dz. U. 2020, poz. 1896 z późn. zm.), a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo bankowe – inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy Prawo bankowe; (niniejszy warunek udziału w postępowaniu dotyczy wszystkich Części przedmiotu zamówienia).

W przypadku składania oferty wspólnej ww. warunek uważa się za spełniony, jeżeli co najmniej jeden z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia posiada ww. uprawnienia do prowadzenia działalności i zrealizuje dostawy, do których uprawnienia te są wymagane.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie definiuje szczegółowego opisu sposobu dokonywania oceny spełnienia tego warunku.

Zamawiający nie dokona oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie definiuje szczegółowego opisu sposobu dokonywania oceny spełnienia tego warunku.

Zamawiający nie dokona oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Zgodnie z zapisami SWZ i projektowanymi postanowieniami umownymi

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 15/09/2023 Local time: 11:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 13/12/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 15/09/2023 Local time: 12:00

Place:

<https://platformazakupowa.pl/pn/jablonka>

Information about authorised persons and opening procedure: Otwarcie ofert jest niejawne.
Otwarcie ofert następuje przy użyciu systemu teleinformatycznego,

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

1. Oferty oraz oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 uPzp (JEDZ) sporządza się pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej i opatruje się kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
2. Oferty należy złożyć za pośrednictwem <https://platformazakupowa.pl/pn/jablonka>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale VI ustawy Prawo zamówień publicznych. 2. Od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy, przysługuje odwołanie. 3. Na orzeczenie KIO stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza/ Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/08/2023